

# DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul (a) SZALSZ JENŐ, având funcția de PRIMAR, la ODORHEIU-SECUIESC, declar pe propria răspundere, că împreună cu familia<sup>1</sup> dețin următoarele active și datorii.

## I. BUNURI IMOBILE

### 1. Terenuri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa                   | Categoria* | Anul dobândirii | Suprafața | Cota parte | Valoarea de impozitare | Modul de dobândire | Titularul <sup>2</sup> |
|--------------------------|------------|-----------------|-----------|------------|------------------------|--------------------|------------------------|
| OB-SEC. Hr. Harghita 6-9 | (1) și (3) | 2005 și 2007    | 4938 mp   | 1/2 - 1/2  |                        | COMPARADE          | SZALSZ J. și soția     |
| OB-SEC. Lan. Cierpriet   | (1) și (3) | 2007            | 250 mp    | 1/2 - 1/2  |                        | —                  | —                      |
| M-Giuc str. Luna Mare    | (1) și (3) | 2007            | 2,72 ha   | 1/2 - 1/2  |                        | —                  | SZALSZ J. și soția     |

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

### 2. Clădiri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa                      | Categoria*    | Anul dobândirii | Suprafața    | Cota parte | Valoarea impozabilă | Modul de dobândire | Titularul <sup>2</sup>     |
|-----------------------------|---------------|-----------------|--------------|------------|---------------------|--------------------|----------------------------|
| OB-SEC. str. Brestelov 9/13 | (1) + Garaj   | 1993            | 49 mp        | 1/1        | 87.865 RON          | COMPARADE          | SZALSZ J.                  |
| OB-SEC. str. Kossuth 1.     | (4) + Pivniță | 2004            | 145 + 118 mp | 1/2 - 1/2  | 289.054 RON         | COMPARADE          | soția                      |
| OB-SEC. str. Kőbányai 3.    | (2)           | 2006            | 138 mp       | 1/2        | 151.546 RON         | —                  | 1/4 SZALSZ J. și 1/4 soția |
| OB-SEC. str. Rákóczi 3/8    | (1) + Garaj   | 2008            | 65 mp        | 1/2 - 1/2  | 138.767 RON         | —                  | SZALSZ J. și soția         |

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție



## II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

| Natura | Marca | Nr. bucăți | Anul de fabricație | Modul de dobândire |
|--------|-------|------------|--------------------|--------------------|
| —      |       |            |                    |                    |
|        |       |            |                    |                    |
|        |       |            |                    |                    |

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Notă: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

| Descriere sumară      | Anul dobândirii | Valoare estimată |
|-----------------------|-----------------|------------------|
| PICTURI MASLEKA JANOS | 2003            | 6000 RON         |
| ALTE PICTURI          |                 |                  |
|                       |                 |                  |

III. BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EUR FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

| Natura bunului înstrăinat | Data înstrăinării | Persoana către care s-a înstrăinat | Forma înstrăinării | Valoarea |
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|
| —                         |                   |                                    |                    |          |
|                           |                   |                                    |                    |          |
|                           |                   |                                    |                    |          |



#### IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investite, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

| Instituția care administrează și adresa acesteia | Tipul*    | Valuta | Deschis în anul | Sold/valoare la zi |
|--|-----------|--------|-----------------|--------------------|
| BANCA TRANSILVANIA                               | (1) SOTIA | RON    | 2004            | 116.937 RON        |
| —  | (1)       | RON    | 2005            | 87.967 RON         |
| OTP BANK   | (1)       | RON    | 2007            | 80.099 RON         |

\* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

| Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Număr de titluri/cota de participare | Valoare totală la zi |
|--|--------|--------------------------------------|----------------------|
| ÎMPRUMUTURI ACORDATE ÎN NUME PERS.   | (3)    | —                                    | 30.000 USD           |
| —  | (3)    | —                                    | 50.000 EUR           |

\* Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

.....



## V. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.

Notă: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate

| Creditor    | Contractat în anul | Scadent la | Valoare |
|-------------|--------------------|------------|---------|
| PERS. PRICĂ |                    |            |         |
|             |                    |            |         |
|             |                    |            |         |

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\*

| CINE A REALIZAT VENITUL | SURSA VENITULUI:<br>NUME, ADRESA | SERVICIUL<br>PRESTAT/OBIECTIVUL<br>GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|-------------------------|----------------------------------|---|---------------------|
| 1.1. Titular            | NU ESTE CAZUL                    |   |                     |
| .....                   |                                  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție          |                                  |   |                     |
| .....                   |                                  |   |                     |
| 1.3. Copii              |                                  |   |                     |
| .....                   |                                  |   |                     |

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 - Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Notă: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate



| CINE A REALIZAT VENITUL                      | SURSA VENITULUI:<br>NUME, ADRESA | SERVICIUL<br>PRESTAT/OBIECTIVUL<br>GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|--|----------------------------------|---|---------------------|
| 1. Venituri din salarii                      |                                  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 | PRIMĂRIA OD SEC                  | PRIMAR  | 67461 RON           |
| .....  |                                  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                               | FUND. PRO OBORNEI                | INUSTĂTODARE  | 9.541 RON           |
| .....  | SC. GEN. ORBAN BALAS             | INDENN. DE CREȘT COPIL.                               | cca. 3.000 RON      |
| 1.3. Copii                                   | ALOCATIE DE                      |   | cca. 1100 RON       |
| .....  | COPIL                            |   |                     |
| 2. Venituri din activități independente      |                                  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 |                                  |   |                     |
| .....  |                                  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                               |                                  |   |                     |
| .....  |                                  |   |                     |
| 3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor |                                  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 | ORANGE ROMANIA SA                | CONTRACT DE INCHIRIERE                                | 80.000 RON          |
| .....  |                                  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție, etc.                         | BANCA TRANSILVANIA               | CONTRACT DE INCHIRIERE                                | cca 15.000 RON      |
| .....  |                                  |   |                     |
| 4. Venituri din investiții                   |                                  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 |                                  |   |                     |
| .....  |                                  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                               |                                  |   |                     |
| .....  |                                  |   |                     |
| 5. Venituri din pensii                       |                                  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 |                                  |   |                     |
| .....  |                                  |   |                     |



|   |               |         |  |
|---|---------------|---------|--|
| 1.2. Soț/soție                                |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 6. Venituri din activități agricole           | —             |         |  |
| 1.1. Titular                                  |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 1.2. Soț/soție                                |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 7. Venituri din premii și din jocuri de noroc | —             |         |  |
| 1.1. Titular                                  |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 1.2. Soț/soție                                |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 1.3. Copii                                    |               |         |  |
| .....   |               |         |  |
| 8. Venituri din alte surse                    |               |         |  |
| 1.1. Titular                                  | DE LA PĂRINȚI | DONAȚII |  |
| .....   |               |         |  |
| 1.2. Soț/soție                                | DE LA PĂRINȚI | DONAȚII |  |
| .....   |               |         |  |
| 1.3. Copii                                    |               |         |  |
| .....   |               |         |  |

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La "titular", se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării: 22. APRILIE 2008. Semnătura:

